

## Bevezetés

Jertek, hódoljunk Istennek, a mi Királyunknak.

Jertek, hódoljunk és boruljunk le Krisztus Isten, a mi Királyunk előtt.

Jertek, hódoljunk és boruljunk le maga Krisztus, a mi Királyunk és Istenünk előtt.

## 103. zsoltár

Áldjad én lelkem az Urat! Én Uram Istenem, felmagasztaltattál nagyon.

Ékességbe és fenségbe öltöztél, aki felöltötte a világosságot mint köntöst.

Aki kifeszítette az eget mint sátorponyvát, és befedte a vizekben az Ő hajlékát.

Aki a fellegeket zsámolyául tette, és jár a szeleknek szárnyán.

Aki az Ő angyalait szellemekké teszi, és az Ő szolgálait a tűz lángjává.

Aki a földet biztonságra alapozta; nem rendül az meg mindörökké.

A mélység mint köntös az Ő öltözete; a hegyek fölött is vizek állanak.

Haragod elől menekülnek, mennydörgésed hangjától megriadnak.

Hegyek emelkednek, és völgyek szállnak alá a helyre, amelyet megalapoztál nekik.

Határt vontál meg, amelyet át nem hágnak, és nem térnek

vissza, hogy elborítsák a földet.

Aki kibocsátja a forrásokat a medrekbe; a hegyek között haladnak el a vizek.

Megitatják a mezők minden állatait, a vadszamarak is eloltják szomjúságukat.

Melléjük telepednek az ég madarai; a sziklák közül hangot adnak.

Aki megöntözi a hegyeket az Ő hajlékából; a Te munkáidnak gyümölcséből megelégtetik a föld.

Aki füvet sarjaszt az állatoknak, és növényeket az emberek szolgálatára, hogy kenyeret termeljenek a földből, és bort, mely megvidámítja az embernek szívét, hogy orcája ragyogjon az olajtól, és a kenyér erősítse az embernek szívét. Megelégtetik a völgy fái, a Libanon cédrusai, amelyeket elültettél.

Madarak fészkelnek ott, a gémek hajléka uralkodik közöttük.

A magas hegyek a szarvasoknak, a szikla pedig a nyulaknak menedéke.

Teremtett holdat időszakok jelzésére; a nap megismerte a maga lenyugvását.

Sötétséget szerzett és éjszaka lett; és járnak abban az erdőnek minden vadjai; oroszlánkölykök, melyek ragadozásra vágnak és Istentől várják eledelüket.

Felkelt a nap és összegyűlnek, és hajlékaikban elnyújtóznak.

Kimegy az ember az ő dolgára és az ő munkájára napestig.

Mily nagyok a Te műveid, Uram! Mindeneket bölcsességben teremtettél; megtelt a föld a Te alkotásaiddal.

Ez a tenger nagy és terjedelmes; abban csúszómászók vannak, melyeknek nincsen száma, apró állatok nagyokkal együtt.

Hajók járnak ott; sárkány, melyet arra terem tettél, hogy játszadozzék benne.

Mindenek Tereád várnak, hogy megadd eledelüket alkalmas időben; amikor megadod nekik, ők összegyűlnek.

Amikor megnyitod kezedet, a mindenség megtelik jósággal; amikor elfordítod orcádat, megrendülnek.

Elveszed lelküket, és kimúlnak, és visszatérnek a porba.

Kibocsátod a Te Lelkedet, és megújulnak, és újjá teszed a föld színét.

Legyen az Úrnak dicsőisége mindörökké; örvendezzék az Úr az Ő műveiben.

Aki letekint a földre és megremegteti azt; aki megérinti a hegyeket és füstölögnek azok.

Énekelek az Úrnak életemben, zengedezek az én Istenemhez, amíg csak vagyok.

Kedves legyen Őelőtte az én beszédem, én pedig örvendezem az Úrban.

Vesszenek el a földről a bűnösök és a törvényszegők, hogy ne legyenek többé.

Áldjad én lelkem az Urat.

A nap megismerte a maga lenyugvását. Sötétséget szerzett, és éjszaka lett.

Mily nagyok a Te műveid. Uram! Mindeneket bölcsességben teremtetted.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökre örökké. Ámin.

Alleluja, alleluja, alleluja! Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja! Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja! Dicsőség Néked, Isten.

## Békességes könyörgés

Békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

A fentről való békességért és lelkünk üdvösségeért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Az egész világ békéjéért, Isten szent egyházainak jólétéért, és a mindenek egyesüléséért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Ezért a szent hajlékért és azokért, akik abba hittel, áhítattal és isteni félelemmel járnak, könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Az istenfélő és igazhitű keresztényekért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

főpásztorunkért N. =ért, a tisztes papságért, a krisztusban szolgáló diakónusok rendjéért, az egész egyházi rendért és a népért köszörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmaz.

Istenoltalmazta hazánkért, annak vezetőiért és hadseregéért, köszörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmaz.

Ezért a városért, minden városért és vidékért, és mindazokért, akik azokban hittel élnek, köszörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmaz.

A levegő kedvező változásáért, a föld gyümölcseinek bőségéért és békés időkért köszörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmaz.

A hajózőkért, úton levőkért, betegekért, szenvedőkért, foglyokért és ezek megváltásáért köszörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmaz.

hogy mentsen meg minket minden bánattól, haragtól, veszedelemtől és szükségétől, köszörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmaz.

Oltalmaz, üdvözt, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Örökszűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked Uram.

Mert Téged illet minden dicsőség, tisztelet és hódolat, az Atyát és fiút és Szent Lelket, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

## Boldog az a férfiú

Boldog az a férfiú, aki nem jár a gonoszok tanácsában.

\*\*\* Alleluja, alleluja, alleluja.

Mert ismeri az Úr az igazak útját, és a gonoszok útja elvész.

\*\*\* Alleluja, alleluja, alleluja.

Szolgáljatok az Úrnak félelemben, és örvendeztetek Néki rettegésben.

\*\*\* Alleluja, alleluja, alleluja.

Boldogok mindazok, akik Őbenne bíznak.

\*\*\* Alleluja, alleluja, alleluja.

Kelj föl, Uram, ments meg engem, én Istenem.

\*\*\* Alleluja, alleluja, alleluja.

Az Úré az üdvözítés, és a Te népeden a Te áldásod.

\*\*\* Alleluja, alleluja, alleluja.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek.

\*\*\* Alleluja, alleluja, alleluja.

Most és mindenkor és mindörökre örökké. Ámin.

\*\*\* Alleluja, alleluja, alleluja.

Alleluja, alleluja, alleluja! Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja! Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja! Dicsőség Néked, Isten.

## Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörgjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked Uram.

Mert Tied a hatalom és Tied az Ország és az erő és a dicsőség, az Atyaé és Fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökre örökké.

Ámin.

## Uram Tehozzád kiáltottam

(7. hang)

Uram, Tehozzád kiáltottam, hallgass meg engem.

Hallgass meg engem, Uram.

Uram, Tehozzád kiáltottam, hallgass meg engem.

Figyelj föl könyörgésem hangjára, midőn Tehozzád kiáltok.

Hallgass meg engem, Uram.

Igazodjék fel az én imádságom, mint a tömjénfüst, a Te színed elé; kezeimnek fölemelése esti áldozat legyen.

Hallgass meg engem, Uram.

10. Vezesd ki a tömlöcből az én lelkemet, hogy magasztaljam a Te nevedet.

Jertek örvendezzünk az Úrban, \* ki megtörte a halál hatalmát, \* és megvilágosította az emberek nemzetségét, \* s így kiáltunk együtt a Testnélküliekkel: \* Teremtőnk és Üdvözítőnk, dicsőség Néked.

9. Körülvesznek engem az igazak, amikor majd jót teszel velem.

Keresztet és elhantolást szenvedtél el \* miérettünk Üdvözítő, \* és mint Isten haláloddal a halált megölted; \* ezért hódolunk a harmadnapi feltámadásodnak. \* Urunk,



dicsőség Néked.

8. A mélységből kiáltottam Hozzád, Uram. Uram, hallgasd meg az én hangomat.

Látván az apostolok a Teremtő feltámadását, \* csodálták azt az angyali dicséretet énekelve: \* Ez az Egyház dicsősége, \* ez az Ország gazdagsága. \* Aki érettünk szenvedtél, Urunk, dicsőség Néked.

7. Legyenek füleid figyelmesek könyörgésem hangjára.

(4. hang)

A zsidók háborgásával és vad dühével \* bátor lélekkel szembenéztél, \* mindenkor a jövőre boldogságra gondoltál, \* mely örökre megingathatatlanul megmarad. \* A földről átköltözve el is nyerted azt. \* A mennyei lakodalmas házba, \* a soha el nem múló világosságba jutottál, \* dicsőséges istenszerető anya.

6. Ha számbaveszed a törvénszegéseket, Uram, Uram, ki állhat meg Előtted? De Tenálad van a könyörület.

Méltó lettél arra, hogy kemény küzdelmeid sebeivel ékesen \* megláthasd a mennyország ékességét \* és Jegyesed ragyogó szépségét, \* méltán közel jutottál a javak forrásához, \* élvezed az ott levő isteni boldogságot \* és a halhatatlan dicsőséget, ó boldog.

5. A Te nevedért vártalak, Uram; várta a lelkem a Te igédet; reménykedett az én lelkem az Úrban.

Sem szolgálai állapotod igája, \* sem női természeted gyöngesége, \* sem éhség, sem kínok nem akadályoztak meg abban, \* hogy a vértanúk erőslélkűségét utánozd, minden dicséretre méltó! \* Mert a kínokat bátor lélekkel elviselted, \* azért bejutottál a mennyei lakodalmas házba, \* a kegyelmi ajándékok koszorújával ékesen, \* s ott állsz Teremtőd színe előtt.

4. A reggeli őrsváltástól az éjszakáig, a reggeli őrsváltástól reménykedjék Izrael az Úrban.

(5. hang)

Ragyogtasd be, ó Úrnak Keresztje, \* kegyelmednek tündöklő villámaival tisztelőd szívét, \* kik Istentől kapott szeretettel veszünk körül Téged, \* a világnak kívánságát, \* amely által eltűnt tőlünk a könnyek keserűsége, \* és megmenekültünk a halálnak csapdájából, \* és átmentünk a végtelen örömbe. \* Mutasd meg szépséged ékességét, \* megadva a megtartóztatás jutalmát szolgálidnak, \* kik hűséggel kérjük a Te gazdag oltalmadat és a nagy irgalmat.

3. Mert az Úrnál van az irgalom, és nagy Őnála a szabadítás, és Ő szabadítja meg Izraelt annak minden vétkeitől.

Örvendezz életethordozó Kereszt, \* az Egyháznak

szépséges Paradicsoma, \* enyészhetetlenség fája, \* amely nekünk az örök dicsőség élvezetét fakasztotta; \* amely által elűzetnek a démonok seregei, \* s örvendeznek az angyalok rendjei, \* és a hívők gyülekezetei ünnepelnek. \* Ó legyőzhetetlen fegyver, \* ó leronthatatlan bástya, \* királyoknak győzedelme, papok büszkesége; \* add nekünk is mostan, \* hogy megérjük Krisztus szenvedését és feltámadását.

2. Dicsérjétek az Urat minden nemzetek, magasztaljátok Őt minden népek.

Örvendezz életethordozó Kereszt, \* istenfélelemnek győzhetetlen diadaljelvénye, \* Paradicsom kapuja, \* a hívőknek támasza, \* az Egyháznak védőfala, \* amely által eltűnt az enyészet, \* és megszűnt és elnyeletett a halál hatalma, \* és a földről az egekbe emelkedtünk. \* Győzhetetlen fegyverünk, démonoknak ellenfele, \* vértanúknak dicsősége, szentek igaz ékessége, \* és az üdvösség révpartja, \* mely ajándékozod a világnak a nagy irgalmat.

1. Mert nagy volt az Ő irgalma mirajtunk, és az Ő igazsága mindörökké megmarad.

Jöjj elsőnek teremtett emberpár, \* mely kiestél az égiek soraiból, \* az embergyilkosnak irigysége miatt, \* megízlelvén egykor a gyümölcsfa keserű gyönyörét; \* ímhol

jó a valóban legbecsesebb fa; \* fussatok és öleljétek át, \* és  
hittel így kiáltstok hozzá: \* Te vagy a mi oltalmunk,  
legdrágább Keresztfa, \* melynek gyümölcséből részesülve \*  
elértük az enyészetlenséget, \* és elnyertük a hajdani  
biztonságos Édent, \* és a nagy irgalmat.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek.

**(3. hang)**

Krisztus Istenünk, ki az önként való keresztfeszítést, \* az  
emberi nemzetségnek általános feltámadásáért elvállaltad, \*  
és a kereszt íronádjával piros színnel bevérezve ujjaidat, \*  
emberszerető Királyként, \* kegyeskedtél aláírni bűneink  
elengedését, \* ne vess el bennünket, \* kiket újra fenyeget a  
Tőled való elpártolás veszedelme; \* de könyörülj, ó egyetlen  
Hosszantűró, \* a nyomorúságokban lévő népeden, \* és kelj  
fel és harcolj az ellenünk harcolókkal, \* mint Mindentehető.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

**(4. hang)**

Szent Szűz, ki Istent, az én Üdvözítőmet szülted, \* add  
nekem a bűnbánat jeles és üdvösséges orvosságát, \* a  
könnyek áradatát, \* a rettenetes, félelmetes \* és  
megvesztegethetetlen ítélet órájára gondolást, \* és  
imádkozzál, hogy megmeneküljek a kínoktól való félelemtől  
\* és szerezz nekem Istentől megkegyelmezést!

## Derűs világossága

**Bemenet a tömjénezővel.**

**Bölcsesség! Emelkedjetek fel!**

Derűs világossága a szent és bolodog és halhatatlan mennyei Atya isteni dicsőségének, Jézus Krisztus! Eljövén a napnak lenyugvásához, és látván az esteli fényt, imádjuk az Atyát, a Fiút és a Szent Lelket. Mert Te méltó vagy, hogy minden időben szent hangon énekeljünk Tenéked, Isten Fia, ki éltet adsz a világnak, miért is ez a világ dicsóít Téged.

## Prokimen

**(6. hang)**

Az Úr uralkodik, ékességbe öltözött.

Hatalomba öltözött az Úr, és körülövezte magát.

És megerősítette a földkerekséget, amely nem rendül meg.

A Te házadat illeti szentség, Uram, napok hosszág.

## Állhatatos könyörgés

Mondjuk mindnyájan, teljes lelkünkбől és teljes elménkбől,  
mondjuk:

Uram irgalmaz.

Mindenható Urunk, atyáinknak Istene, könyörgünk hozzád,  
hallgass meg és irgalmaz.

Uram irgalmazz.

Irgalmazz nekünk, Isten, a Te nagy irgalmasságod szerint, könyörgünk hozzád, hallgass meg és irgalmazz.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még szentséges atyánkért, N. metropiltánkért és Krisztusban egész testvériségünkért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még istenoltalmazta hazánkért, annak kormányáért és hadseregéért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még testvéreinkért: papokért, szerzetespapokért, és Krisztusban egész testvériségünkért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még e szent hajlék boldog és magasztos alapítóiért, és minden eddig elhunyt atyáinkért és testvéreinkért, és az itt és mindenütt nyugovó igazhitűekért, a hitért és hazáért elesettekért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még Isten szolgáinak, e szent egyház tagjainak kegyelembefogadásáért, életéért, békességéért, egészségéért, megváltásáért, meglátogatásáért, bűneinek bocsánatáért és elengedéséért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még azokért, akik ebbe a szent és tiszteletreméltó hajlékba gyümölcsöket hoznak és jót cselekesznek, akik itt fáradoznak, énekelnek, és a körülálló népért, mely várja a Te nagy és bőséges irgalmadat.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Mert irgalmas és embereket szerető Isten vagy, és Néked dicsőséget zengünk, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

## Add Urunk

Add Urunk, hogy ez estén, minden bűntől megőrizzük magunkat. Áldott vagy Te Urunk, atyáinknak Istene, dicséretes és dicsőséges a Te neved mindörökké. Ámin. Legyen Uram a Te kegyelmed rajtunk, amint Tebenned bízunk. Áldott vagy Te, Urunk, taníts meg minket a Te igazságidra. Áldott vagy Te Uralkodó, oktass bennünket a Te igazságidra. Áldott vagy Te Szent, világosíts meg minket a Te igazsággal. Uram a Te kegyelmed örökké, kezeid munkáit meg ne vesd. Téged illet a dicséret, Téged illet az ének, Téged illet a dicsőség, Atya és Fiú és Szent Lélek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

## Kérő könyörgés

Teljesítsük esti könyörgésünket az Úrnak.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

hogy az egész est tökéletes, szent, békeséges és büntelen legyen, kérjük az Úrtól.

Add meg Uram.

A béke angyalát, hűséges vezetőt, lelkünk és testünk őrizőjét kérjük az Úrtól.

Add meg Uram.

Bűneink és vétkeink bocsánatát és elengedését kérjük az Úrtól.

Add meg Uram.

Lelkünk számára jókat és hasznosakat, és békét a világnak kérjünk az Úrtól.

Add meg Uram.

hogy életünk hátralévő idejét békességben és bűnbánatban tölthessük el, kérjük az Úrtól.

Add meg Uram.



hogy életünket keresztény módon, fájdalom nélkül, tisztességesen és békességesen fejezhessük be, és arról krisztus félelmetes ítélőszéke előtt jól adhassunk számot, kérjük az Úrtól.

Add meg Uram.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást és egész életünket krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked Uram.

Mert jóságos és embereket szerető Isten vagy, és Néked dicsőséget zengünk, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Békesség mindnyájatoknak.

És a te lelkednek.

fejünket hajtsuk meg az Úrnak.

Néked Uram.

Urunk Istenünk, aki meghajlítottad az egeket, és az emberi nem üdvöztetése végett alászállottál, tekints le a Te szolgáidra és a Te örökségedre. Mert Néked, a félelmetes és embereket

szerető Bírónak hajtottak fejet és vetették alá nyakukat a Te szolgálaid, nem emberi segítséget várva, hanem a Te irgalmadat és üdvöztetésedet áhítva; kiket is oltalmaz minden időben és ezen az estén és a közlglő éjszakában is minden ellenségtől, minden ellenséges ördögi cselekvéstől, hívságos gondolatoktól és gonosz emlékeztésektől.

Legyen áldott és dicsőített a Te Országod hatalma, az Atyáé és fíué és Szent Léleké, most és mindenkor és mindöröklön öröklé.

Ámin.

## Aposzticha

(7. hang)

Feltámadtál a sírból, \* ó világ Üdvöztője, \* és testeddel együtt felkeltetted az embereket is. \* Urunk, dicsőség Néked.

Az Úr uralkodik, ékességbe öltözött.

A halottaiból Feltámadottnak, \* s a mindeneket Megvilágosítónak \* jertek hódoljunk; \* mert megszabadított minket az alvilág uralmától \* harmadnapi feltámadásával, \* életet ajándékozva nekünk, \* és a nagy irgalmat.

És megerősítette a földkerekséget, amely nem rendül meg.

Az alvilágba leszállva Krisztus, \* leigáztad a halált, \* s  
harmadnapon feltámadva \* minket is feltámasztottál, \* kik  
dicsérjük nagyhatalmú feltámadásodat, \* embereket szerető  
Urunk.

A Te házadat illeti szentség, Uram, napok hosszáig.

Félelmetesnek mutatkoztál meg Urunk, \* amikor mint alvó  
feküdtél a sírban; \* feltámadva pedig harmadnapra mint  
hatalmas, \* Ádámot is felkeltetted, \* ki így kiált Hozzád: \*  
Dicsőség a feltámadásodnak, egyedüli Emberszerető.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(4. hang)

Urunk, ki a legszelídebb Dáviddal szöveteztél, \* a támadó  
idegen legyőzésére, \* harcolj együtt az igazhitű  
keresztényekkel, \* és a kereszt fegyverével terítsd le az  
ellenségeinket. \* Mutasd meg nekünk, ó Könyörületes, \* a  
Te ősi irgalmadat, hadd tudják meg igazában, \* hogy Te  
vagy az Isten, \* és Tebenned bizakodva győzünk, \* míg  
közbenjár amint szokott, a Te tisztaságos Anyád, \* hogy  
adassék meg nekünk a nagy irgalom.

## Most bocsásd el

Most bocsásd el Uram a Te szolgádat a Te ígéd szerint békességben, mert látták szemeim a Tőled küldött Üdvözítőt, kit rendeltél minden népek színe elé, Világossággul a pogányoknak megvilágosítására és dicsőségül a Te népednek, Izraelnek.

## háromszorszent

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Szentséges Háromság irgalmazz nekünk, Urunk könyörülj a mi bűneinken, Uralkodónk bocsásd meg törvényszegéseinket, Szent keresd fel, és gyógyíts meg a mi betegségeinket a Te nevedért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Mi Atyánk, ki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a Te neved, jöjjön el a Te Országod, legyen meg a Te akaratod, miképpen a Mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma, és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek, és ne vígy minket kísértésbe, de szabadíts meg a gonosztól.

Mert Tied az Ország és a hatalom és a dicsőség, az Atyáé és fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

## Tropáriumok

(7. hang)

Elpusztítottad kereszteddel a halált, \* a latornak megnyitottad a Paradicsomot, \* a kenethozó asszonyok siralmát megváltoztattad, \* és apostolaidnak megparancsoltad, hogy hirdessék: \* Feltámadtál Krisztus Isten, \* megadván a világnak a nagy irgalmat.

(4. hang)

Ma van üdvözülésünk kezdete, \* és az Öröktől való titok megnyilatkozása: \* Istennek Fia a Szűz Fiává lesz, \* és Gábiel a kegyelemnek örömhírnöke. \* Ezért vele együtt mi is kiáltunk Isten Szülőjéhez: \* örvendezz Kegyelembefogadott, az Úr van Teveled.

**(1. hang)**

Üdvöztss Uram a Te népedet, \* és áldd meg a Te örökségedet, \* győzelmet ajándékozván \* a keresztényeknek az ellenségek fölött \* és kereszted által védelmezd a Te népedet.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek.

**(4. hang)**

A hit szabályának és a szelídség mintaképének, \* a mértékletesség tanítójának \* mutatott föl téged a te nyájad előtt a dolgok igazsága. \* Azért alázatodban elérted a magasságot, \* szegénységedben a gazdagságot. \* Miklós főpap atyánk, esedezz Krisztus Istenhez, \* hogy üdvöztse a mi lelkünket.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

**(7. hang)**

Mint feltámadásunk letéteményese, ó fölöttébb Magasztalt, \* emelj föl bennünket, kik Tebenned bízunk, \* a vétkeknek gödréből és mélységéből; \* mert Te szabadítottad meg a bűnökben vétkeket, \* az Üdvösségünket szülvén, \* ki a szülés előtt s a szülésben is Szűz voltál, és szülés után is Szűz maradtál.

## Elbocsátás

**Bölcsesség!**

Adj áldást.

Áldott legyen **krisztus**, a mi Istenünk, aki van, mindig, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin. Erősítsd meg, Isten a szent orthodox hitet és orthodox keresztényeket mindörökre.

**Istennek Szentséges Szülője**, ments meg minket.

Aki a keruboknál tiszteltebb és a szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, aki az Isten Igét sérületlenül szülte, Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

**Dicsőség Neked, krisztus Istenünk, a mi Reménységünk, dicsőség Neked.**

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Adj áldást, atyánk.

halottaiból feltámadt **krisztus** igaz Istenünk, az Ő tisztaságos Anyjának, a szent, dicsőséges és dicséretes apostoloknak, szent N=nek (akié a templom) és szent N=nek (akinek az ünnepe van), szent és igaz istenősöknek, Joákimnak és Annának és minden szenteknek közbenjárásai által, irgalmazzon nekünk és mentsen meg minket, mint jóságos és

embereket szerető.

Ámin.

Szentatyáink imái által Jézus Krisztus Istenünk könyörülj  
rajtunk és üdvözíts minket.

Ámin.